

Double Trouble

دردِ دُسرِ اضافہ



Written by Anna Milbourne
Illustrated by Tamsin Hinrichsen

نوشتہ آنا میلبورن
تصویرگر: تمزین ہینریچسن

How this book works

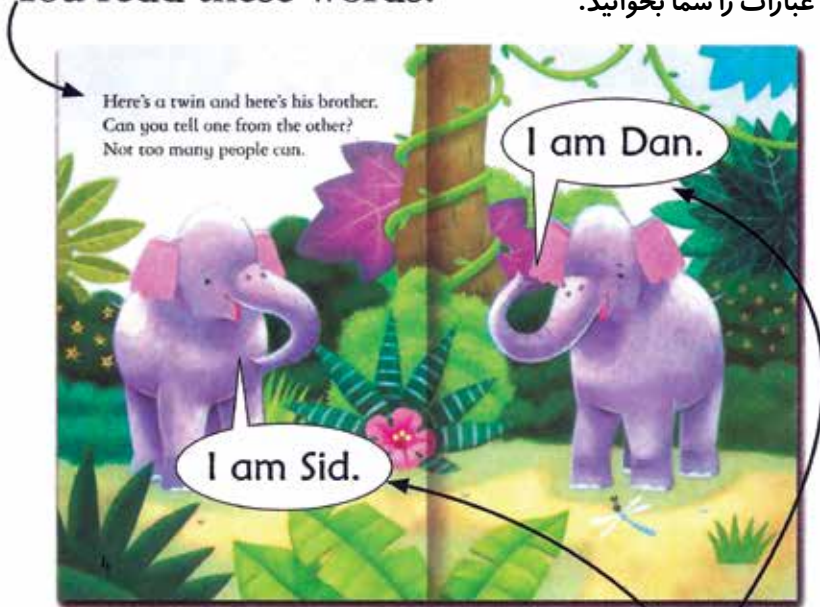
این کتاب، چه طور کار می کند؟

The story of **Double Trouble** has been written for you to read with your child. You take turns to read:

داستان «دردسر اضافه» برای شما نوشته شده تا به همراه فرزندتان بخوانید.
می توانید خواندن را نوبتی انجام دهید.

You read these words.

این عبارات را شما بخوانید.



Your child reads these words.

این عبارات را فرزندتان بخواند.

You don't have to finish the story in one session.
If your child is getting tired, put a marker in the page and come back to it later.

نیازی نیست داستان را در یک جلسه تمام کنید. اگر فرزندتان خسته شد، آن صفحه را علامت بگذارید و بعداً برگردید.

Double Trouble



Turn the page to start the story.

برای شروع داستان، ورق بزنید.

Here's a twin and here's his brother.
Can you tell one from the other?
Not too many people can.

این جا یک دوقلو داریم. این یکی از برادرهاست.
می توانی آن ها را از هم تشخیص بدهی؟
خیلی ها نمی توانند.

I am Dan.

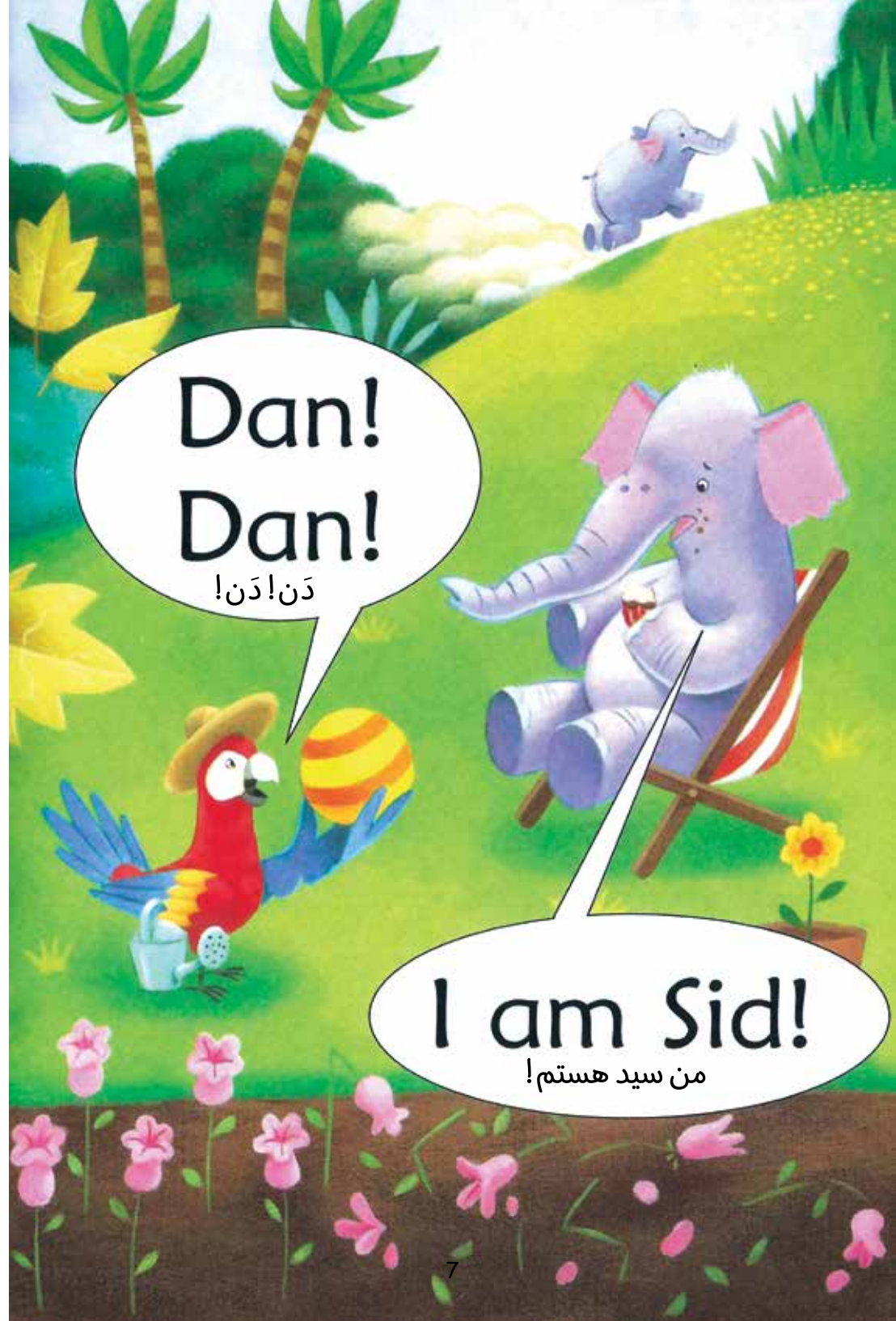
من دَن هستم.

I am Sid.

من سید هستم.

And, you know, it's such a shame:
One twin always gets the blame
For the things the other did.

می دانی، این خیلی خجالت آور است:
همیشه یکی از دوقلوها به خاطر کاری که آن یکی انجام داده سرزنش می شود.



Sporty Dan just loves to run,
Sid thinks eating's much more fun...
Who stole cakes from sleepy Stan?

دَن ورزشکار دوست دارد بدود، (ولی) سید فکر می کند غذا خوردن خیلی
سرگرم کننده تر است...

چه کسی کیک های استن - بیر خوابالو - را برداشت؟

